



MINI- FLITTER-LAMPE

Bedienungsanleitung

Operating instructions

Mode d'emploi

Manual de Instrucciones

Istruzioni per l'uso

Gebruiksaanwijzing

Betjeningsvejledning

Bruksanvisning

Käyttöohjeet

Kullanım talimatı

MFL 50



Aktuelle Produktinformationen finden Sie auf unserer Internetseite <http://www.hartig-helling.de>.



The mini sparkling lamp MFL 50 is a very decorative device that produces light effects.

The sparkling particles in the plastic cylinder move up and down depending on the temperature of the liquid. This movement produces changing light reflexes.

The bulb (E14, 230 VAC, 7 Watt) is included in the scope of delivery.

Putting the device into service

1. Place the MFL 50 on an even surface.
2. Connect the mains adapter to the mains (230 VAC/ 50 Hz)
3. Turn the device on with the switch that is incorporated in the cable. The sparkling particles will start to move within a few minutes.

Changing the bulb

1. Before changing the bulb, please disconnect the device from the mains and let it cool down. It is not enough to simply switch off the MFL 50 with the help of the switch incorporated in the cable.
 2. Carefully remove the cylinder from the base. Unscrew the faulty bulb from the socket and replace it with a bulb of the same type (E14, 230 VAC, 7 Watt).
 3. Now place the cylinder back onto the base of the lamp. You can now start to use your mini sparkling lamp again.
- Do not use a bulb with a higher power rating than that specified above. Fire hazard!

Safety Notes

- Please read the operating manual prior to start-up!
- Never try to open the appliance.
- Have repairs carried out by qualified specialists only!
- Prevent the appliance from excessive loads.
- Do not expose the appliance to high temperatures, excessive vibration or moisture.
- Make sure that no liquids penetrate into the housing (Current blow danger!).
- Only use the unit in closed rooms.
- Care for a sufficient airing of the device. Never cover it when in use.
- Not to set up within reach of children or animals.
- The base of the lamp will become very hot during operation. Please do not touch it.
- Only use the components supplied with the device.
- Before changing the light source, disconnect the device from the mains and let it cool down.

Care and warranty

Separate the device from other components prior to cleaning, if necessary, do not use aggressive cleansing agents. The device has been subjected to a careful final inspection. In case of complaints, however, please return the device together with the receipt. We grant a guarantee period of 2 years from the date of purchase. No claims will be accepted for damage due to wrong handling, improper use or wear. We reserve the right for technical modifications. Bulbs are not covered by this warranty.

Technical Data

Operating voltage: 230 VAC, 50 Hz
Light source: Bulb E14, max. 7 Watt
Dimensions: Height 21 cm, diameter of base 6 cm

For current product information please refer to our Internet Site <http://www.hartig-helling.de>.



La mini-lampe à paillettes MFL 50 est un appareil à effets lumineux particulièrement décoratif.
Les paillettes qui se trouvent dans le cylindre se déplacent vers le haut ou vers le bas, selon la température du liquide. Ce mouvement produit sans cesse des reflets lumineux changeants.
L'ampoule (E14, 230 VAC, 7 Watt) est fournie.

Technische Änderungen sind vorbehalten.
Keine Garantie auf Leuchtmittel.

Technische Daten

Betriebsspannung: 230 VAC, 50 Hz
Leuchtmittel: Glühlampe E14, max. 7 Watt
Abmessungen: Höhe 21 cm,
Fußdurchmesser 6 cm

Mise en service

1. Posez le MFL 50 sur une surface plane.
2. Branchez l'adaptateur sur le secteur (230 VAC/ 50 Hz).
3. Ensuite, allumez l'appareil à l'aide de l'interrupteur qui se trouve sur le cordon d'alimentation. Après quelques minutes, les paillettes se mettent en mouvement.

Remplacement de l'ampoule

1. Avant de remplacer l'ampoule, débranchez l'appareil du secteur et laissez-le refroidir. Il ne suffit pas d'éteindre le MFL 50 à l'aide de l'interrupteur intégré au cordon d'alimentation.
2. Soulevez prudemment le cylindre pour l'extraire de son pied. Dévissez l'ampoule défectueuse et remplacez-la par une ampoule du même type (E14, 230 VAC, 7 Watt).
3. Ensuite, reposez le cylindre sur son pied. A présent, vous pouvez remettre la mini-lampe à paillettes en service.

N'utilisez pas d'ampoule plus puissante que celle spécifiée ci-dessus. Danger d'incendie !

Instructions de sécurité

- Avant de prendre l'appareil en service, lire les instructions de service !
- Ne jamais essayer d'ouvrir l'appareil.
- Les travaux de réparation ne doivent être effectués que par du personnel de service qualifié !
- Eviter toute surcharge exagérée de l'appareil qui pourrait provoquer une fatigue prématuée.
- Ne pas exposer l'appareil à de températures élevées ainsi qu'à des vibrations fortes et d'humidité hors du normal.
- S'assurer qu'aucun liquide ne s'infiltra à l'intérieur du boîtier (risque de décharge électrique).
- Utilisez uniquement l'appareil dans une pièce fermée.
- S'assurer que l'appareil est suffisamment aéré. Ne jamais le couvrir pendant l'utilisation.
- Ne pas laisser à portée des enfants ou des animaux.
- Pendant le fonctionnement, le pied du luminaire atteint des températures élevées. Ne pas toucher.
- N'utilisez que les composants fournis pour l'appareil.
- Avant de remplacer l'ampoule, débrancher l'appareil du secteur et le laisser refroidir.

Entretien et garantie

Avant le nettoyage, coupez si nécessaire l'appareil d'autres composants et n'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs. L'appareil a été soumis à un contrôle final minutieux. Si vous deviez toutefois avoir une réclamation, envoyez-nous les appareils avec le bon d'achat. Nous proposons une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat. Nous ne nous portons pas garants pour les dommages occasionnés par une manipulation incorrecte, une utilisation non conforme ou l'usure. Sous toutes réserves de modifications techniques. Les ampoules ne sont pas couvertes par cette garantie.

Caractéristiques techniques

Tension d'alimentation : 230 VAC, 50 Hz
Élément éclairant : Ampoule à filament E14, maximum 7 Watts
Dimensions : hauteur 21 cm, diamètre du pied 6 cm

Notre site Internet <http://www.hartig-helling.de> vous informe sur les produits actuels.

Indicaciones de seguridad

- Antes de la puesta en servicio leer las instrucciones de manejo.
- No intente jamás abrir el aparato.
- Encargar reparaciones únicamente a personal profesional calificado.
- Evite sobrecargar el aparato.
- No exponga el aparato a altas temperaturas, intensas vibraciones o humedad elevada.
- Observe, que no penetre ningún líquido en el interior de la carcasa (¡Peligro de descarga eléctrica!).
- Operar el aparato únicamente en ambientes cerrados.
- Observar una ventilación suficiente del aparato. Jamás tape el aparato cuando se encuentre en servicio.
- No instalar al alcance de niños y animales.
- El pie de lámpara alcanza una alta temperatura durante el funcionamiento. No tocar.
- Emplee sólo los componentes suministrados para el aparato.
- Antes del cambio del iluminante, desconectar el aparato de la corriente y dejar enfriar.

Cuidados y garantía

Antes de proceder a la limpieza desconecte el aparato de otros eventuales componentes y no utilice productos de limpieza agresivos. Este aparato ha sido sometido a una minuciosa inspección final. Si a pesar de ello tuviera un motivo de reclamación, envíenos el aparato acompañado del justificante de compra. Ofrecemos una garantía de 2 años a partir de la fecha de compra. Nuestra garantía no cubre los daños causados por un manejo incorrecto, una utilización inapropiada o por el desgaste natural de los componentes. Nos reservamos el derecho de introducir modificaciones técnicas. Las lamparitas no están cubiertas por la garantía.

Datos técnicos

Tensión de servicio: 230 VAC, 50 Hz
Iluminante: Bombilla E14, máx. 7 vat
Dimensiones: Altura 21 cm, diámetro de pie 6 cm

Vea las informaciones más actuales sobre nuestros productos en nuestro sitio web <http://www.hartig-helling.de>.



La mini lampada scintillante MFL 50 è un apparecchio in grado di produrre effetti di luminosi particolarmente decorativi.
Le particelle scintillanti nel cilindro in plastica si muovono su e giù in base alla temperatura del liquido.
Tramite questo movimento si creano effetti luminosi sempre nuovi.
La lampada (E14, 230 VAC, 7 Watt) è compresa nella confezione.

Messa in funzione

1. Posizionare la lampada MFL 50 su una superficie piatta.
2. Collegare l'alimentatore alla corrente (230 VAC/ 50 Hz)
3. Accendere l'apparecchio con l'interruttore a strappo. Le particelle scintillanti si muoveranno dopo pochi minuti.

Sostituzione della lampada a incandescenza

1. Prima della sostituzione della lampada scollegare l'apparecchio dalla corrente e lasciarlo raffreddare. Non è sufficiente spegnere la lampada MFL 50 tramite l'interruttore integrato nel cavo.
 2. Sollevare con cura il cilindro dal piede. Svitare la lampadina difettosa dal supporto e sostituirla con una lampadina ad incandescenza dello stesso tipo (E14, 230 VAC, 7 Watt).
 3. Infilare di nuovo il cilindro nel piede della lampada. La mini lampada scintillante è pronta per funzionare di nuovo.
- Non utilizzare una lampada a incandescenza di potenza superiore a quella sopra indicata. Pericolo di incendio!

Avvertenze per la sicurezza

- Prima della messa in funzione leggere le istruzioni per l'uso !
- Non tentare mai di aprire l'apparecchio.
- Fare eseguire le riparazioni esclusivamente da personale tecnico qualificato !
- Evitare forti sollecitazioni dell'apparecchio.
- Non esporre l'apparecchio a temperature elevate, forti vibrazioni o umidità elevata.
- Assicurarsi che non penetri alcun liquido all'interno della cassa (pericolo di scossa elettrica).
- Azionate l'apparecchiatura solo in luoghi chiusi.
- Assicurarsi che la cassa sia aerata in misura sufficiente. Non la si deve mai coprire durante il funzionamento.
- Tenere lontano dalla portata di bambini ed animali.
- Il piede della lampada assume una temperatura elevata durante il funzionamento. Non toccarlo.
- Utilizzare solo i componenti compresi nella dotazione dell'apparecchio.
- Prima della sostituzione della lampadina scollegare l'apparecchio dalla corrente e lasciarlo raffreddare.

Sicherheitshinweise

- Vor Inbetriebnahme Bedienungsanleitung lesen!
- Versuchen Sie niemals, das Gerät zu öffnen.
- Reparaturen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen lassen!
- Vermeiden Sie eine starke Beanspruchung des Gerätes.
- Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen, starken Vibrationen oder hoher Feuchtigkeit aus.
- Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten in das Gehäuseinnere dringen (Stromschlaggefahr!).
- Betreiben Sie das Gerät nur in geschlossenen Räumen.
- Achten Sie auf eine ausreichende Belüftung des Gerätes. Decken Sie es während des Betriebes niemals ab.
- Nicht in Reichweite von Kindern oder Tieren aufstellen.
- Der Leuchtenfuß nimmt während des Betriebes hohe Temperaturen an. Bitte nicht berühren.
- Benutzen Sie nur die mitgelieferten Komponenten für das Gerät.
- Vor dem Wechsel des Leuchtmittels das Gerät vom Netz trennen und abkühlen lassen.

Pflege und Gewährleistung

Trennen Sie das Gerät vor dem Reinigen gegebenenfalls von anderen Komponenten und verwenden Sie bitte keine aggressiven Reiniger. Das Gerät wurde einer sorgfältigen Endkontrolle unterzogen. Sollten Sie trotzdem Grund zu einer Beanstandung haben, senden Sie uns das Gerät mit der Kaufquittung ein. Wir bieten eine Gewährleistung von 2 Jahren ab Kaufdatum. Für Schäden, die durch falsche Handhabung, unsachgemäße Nutzung oder Verschleiß verursacht wurden, übernehmen wir keine Haftung.

Manutenzione e garanzia

Prima di procedere alla pulizia dell'apparecchio lo si deve eventualmente scollare dagli altri componenti e non si deve fare uso di detersivi corrosivi. L'apparecchio è stato sottoposto ad un accurato controllo finale. Se ciononostante avete motivi di reclamo, spediteci l'apparecchio unitamente alla ricevuta d'acquisto. La nostra azienda offre una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto. Si declina ogni responsabilità per danni dovuti a manipolazione errata, uso inappropriato o usura. Con riserva di modifiche tecniche.

Non concediamo alcuna garanzia sui mezzi illuminanti.

Dati tecnici

Tensione di alimentazione: 230 VAC, 50 Hz

Lampadina: Lampada a incandescenza E14, max. 7 Watt

Dimensioni: altezza 21 cm, diametro del piede 6 cm

Per informazioni aggiornate sui nostri prodotti consultate il nostro sito Internet: <http://www.hartig-helling.de>.



Mini-Flitter-Lampe MFL 50 er et lyseffektapparat, der ser særdeles dekorativt ud.
Flitterdelene i kunststofcylinderen bevæger sig op og ned afhængig af væskens temperatur. I kraft af denne bevægelse opstår der altid nye lysrefleksler.
Lyskilden (E14, 230 VAC, 7 Watt) er en del af leverancen.

Ibrugtagning

- Sæt MFL 50 på en plan flade.
- Tilslut netdelen til en stikkontakt (230 VAC/50 Hz).
- Tænd nu for apparatet med snorafbryderen. Flitterdelene begynder at bevæge sig efter få minutter.

Skift af pære

- Tag stikket ud af stikkontakten og lad apparatet afkøle, inden pæren skiftes. Det er ikke tilstrækkeligt at afbryde MFL 50 ved hjælp af den afbryder, som er integreret i kablet.
 - Løft cylinderen forsigtigt op af fodden. Drej den defekte pære ud af fatningen og udskift den med en pære af samme type (E14, 230 VAC, 7 Watt).
 - Sæt cylinderen på lampefoden igen. Nu kan du igen tage Mini-Flitter-Lampen i brug.
- Brug ikke pære med større forbrug end det, der er specificeret ovenfor. Brandfare!

Sikkerhedshenvisninger

- Läs bruksanvisningen innan idrifttagandet.
- Försök aldrig att öppna apparaten.
- Reparationer får enbart genomföras av kvalificerad personal.
- Undvik hård belastning av apparaten.
- Utsätt inte apparaten för höga temperaturer, starka vibrationer eller hög fuktighet.
- Vær opmærksom på, at væsken ikke trænger ind i kabinetets indre (risiko for elektriske stød!).
- Driv apparatet kun i lukkede lokaler.
- Vær opmærksom på, at apparatet ventileres tilstrækkeligt. Det må aldrig tildækkes under drift.
- Må ikke opstilles inden for børns eller dyrs rækkevidde.
- Lampefoden bliver meget varm under brugen. Rør ikke ved den.
- Brug kun de medleverede komponenter til apparatet.
- Tag stikket ud af stikkontakten og lad apparatet afkøle inden pæren skiftes.

Pleje og garanti

Skil apparatet fra de øvrige komponenter før rengøring og undlad at benytte aggressive rengøringsmidler. Apparatet er blevet undersøgt grundigt på fabrikken. Hvis det alligevel skulle give anledning til reklamationer, bedes De sende det til os inkl. købskvitteringen. Fra købsdatoen gælder en 2-årig garanti. Vi hæfter ikke for skader, der måtte være opstået som følge af forkert håndtering, usagkyndig anvendelse eller slitage. Vi forbeholder os ret til tekniske ændringer. Ingen garanti på lysmedier.

Tekniske data

Driftsspænding: 230 VAC, 50 Hz
 Lyskilde: Pære E14, max. 7 Watt
 Dimensioner: Højde 21 cm, fodens diameter 6 cm

Aktuelle produktinformationer findes på vores internetside: <http://www.hartig-helling.de>.



Miniglitterlampan MFL 50 är en mycket dekorativ lampa som ger ljuseffekter.

De glittrande delarna i plastcylinder rör sig upp eller ner beroende på temperaturen i massan. Dessa rörelser ger ständigt upphov till nya ljusreflexer.
Glödlampan (E14, 230 VAC, 7 Watt) ingår i leveransen.

Användning

- Ställ MFL 50 på jämnt underlag.
- Anslut adaptoren till näset (230 VAC/50 Hz).
- Tänd lampan med hjälp av strömbrytaren.
- De glittrande delarna börjar röra på sig efter några minuter.

Byte av glödlampa

- Bryt strömtillförseln och låt lampan kylas av innan glödlampa byts. Det räcker inte att stänga av MFL 50 med strömbrytaren.
- Lyft cylindern försiktigt ur foten. Skruva ur den trasiga glödlampan och ersätt den med en lampa av samma typ (E14, 230 VAC, 7 Watt).

Onderhoud en garantie

Scheidt U het apparaat voor het reinigen eventueel van andere componenten en gebruikt U alstbliefst geen agressieve reinigingsmiddelen.

Het apparaat werd aan een zorgvuldige eindcontrole onderworpen. Zou U desondanks een reden voor een reclame hebben, stuur U ons het apparaat met de koopkwitantie op. Wij bieden een garantie van 2 jaren vanaf koopdatum.

Voor schade, die door een verkeerde hantering, ondeskundig gebruik of slijtage wordt veroorzaakt, zijn wij niet aansprakelijk.

Technische veranderingen zijn voorbehouden.

Geen garantie op lampen.

Technische gegevens

Voedingsspanning: 230 V AC, 50 Hz

Lamp: gloeilamp E14, max. 7 watt

Afmetingen: hoogte 21 cm,

diameter voet 6 cm

Actuele produktinformaties vindt U op onze internet-pagina <http://www.hartig-helling.de>.

3. Sätt tillbaka cylindern på lampfoten.

4. Nu kan Miniglitterlampan tas i bruk igen.

Använd inte glödlampa med högre effekt än vad som är angivet ovan. Brandfara!

Säkerhetsanvisningar

- Läs bruksanvisningen innan idrifttagandet.
- Försök aldrig att öppna apparaten.
- Reparationer får enbart genomföras av kvalificerad personal.
- Undvik hård belastning av apparaten.
- Utsätt inte apparaten för höga temperaturer, stora vibrationer eller hög fuktighet.
- Se till att inga främmande vätskor tränger in i apparatens inre (risk för elektriska stötar).
- Använd endast apparaten inomhus.
- Se till att apparaten är tillräckligt ventilerad. Täck aldrig över apparaten under drift.
- Placeras utom räckhåll för barn eller djur.
- Lampfoten blir mycket varm när lampan är påslagen. Undvik beröring.
- Använd endast de komponenter som levereras till lampan.
- Bryt strömtillförseln och låt lampan kylas av innan glödlampa byts.

Skötsel och garanti

Före rengöringen måste du vid behov ta bort andra komponenter. Använd inga aggressiva rengöringsmedel.

Apparaten har genomgått en noggrann slutkontroll. Skulle du ändå inte vara nöjd med kvaliteten returnera då apparaten tillsammans med köpekvitto till oss. Vi ger 2 år garanti från och med inköpsstället. Skador som uppkommit på grund av felaktigt handhavande, osakkunnig användning eller slitage täcks inte av garantin. Med reservation för tekniska ändringar. Ingen garanti på lampor.

Tekniska data

Driftspänning: 230 VAC, 50 Hz
 Ljuskälla: glödlampa E14, max. 7 Watt
 Mått: höjd 21 cm, diameter fot 6 cm

Aktuell produktinformation hittar du på vår Internetsida: <http://www.hartig-helling.de>.

Emme vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat määryysten vastaisesta käsitellystä, asiaankuulumattomasta käytöstä tai kulmisesta. Pidätämme oikeudet teknisiin muutoksiin. Lampuille ei anneta takuuta.

Tekniset tiedot

Käyttöjännite: 230 VAC, 50 Hz

Lamppu: Hehkulamppu E14, max. 7 W

Mitat: korkeus 21 cm; jalustan läpimitta 6 cm

Ajankohtainen tuoteselitys kotisivullamme:
<http://www.hartig-helling.de>.



Parıldayan mini lamba MFL 50 özel dekoratif görünümülü bir ışık yansıtma cihazıdır.

Plastik silindir içindeki parıldayan parçacıklar sıvının sıcaklığına göre yukarı ve aşağı gidip gelir. Bu hareket ile sürekli yeni ışık yansımaları oluşur.

İşik (E14, 230 VAC, 7 Watt) teslimat kapsamına dahildir.

İlk işletme alma

- MFL 50 cihazını düz bir zemine koyun.
- Şebeke bağlantı parçasını elektrik prizine takın (230 VAC/50 Hz).
- Şimdi cihazı ip şalterini çekerek çalıştırın. Parıldayan parçacıklar birkaç dakika sonra hareket etmeye başlayacaktır.

Ampülün değiştirilmesi

- Ampülü değiştirmeden önce lütfen cihazın kablosunu elektrik prizinden çekin ve soğumasını bekleyin. MFL 50'un kabloya entegre edilmiş şalter üzerinden kapatılması yeterli değildir.
- Silindiri dikkatlice lambanın ayağından yukarı kaldırın. Arızılı ampulü çıkarın ve aynı tip ampul ile (E14, 230 VAC, 7 Watt) değiştirin.
- Şimdi silindiri tekrar lambanın ayağına takın. Artık parıldayan mini lambayı tekrar çalıştırabilirsiniz.

Yukarıda belirtilen verilerden daha yüksek güce sahip ampuller kullanmayın. Yangın tehlikesi!

Güvenlik uyarıları

- Cihazı çalıştırmadan önce kullanım talimatını okuyunuz!
- Cihazı açmayı kesinlikle denemeyiniz.
- Tamir işlerini yalnızca kalifiye uzman personel tarafından yapılmasını sağlayınız!
- Cihazın aşırı zorlanmasını önleyin.
- Cihazı yüksek sıcaklıkların, kuşvetli titreşimlerin ve yüksük nemin bulunduğu yerlere koymayınız.
- Kapagın iç kısımlarına sıvının girmemesine dikkat edin (elektrik çarpması tehlikesi!).
- Cihazı yalnızca kapalı alanlarda çalıştırınız.
- Cihazın yeterli derecede havalandırılmasını sağlayınız. Cihaz çalışırken üzerine kesinlikle bir şey örtmeyiniz.
- Cihazı, çocukların veya hayvanların ulaşabilecekleri yerlere koymayınız.
- Lamba ayağı, çalışma esnasında yüksek sıcaklık nedeniyle isnır. Lütfen dokunmayın.
- Cihaz için yalnızca birlikte teslim edilen bileşenleri kullanın.
- Ampulü değiştirmeden önce cihazın fisini elektrik prizinden çekin ve soğumasını bekleyin.

Bakım ve garanti

Temizlikten önce gerektiginde cihazı diğer bileşenlerden ayırmız ve lütfen tariş edici temizleyiciler kullanmayı.

Cihaz, fabrikamızda ayrıntılı ve dikkatli son kontrolden geçmiştir. Buna rağmen bir şikayetiniz olduğunda cihazı satış faturası ile birlikte bize gönderiniz. Ürün için müsteri tarafından satın aldığı tarihten geçerli olmak üzere 2 yıllık bir garanti vermek təyiziz. Yanlış kullanımın, amca uygun olmayan faydalananın veya aşınmanın yol açtığı hasarlardan sorumluluk almamaktayız.

Teknik değişiklik yapma hakkı saklıdır.

Aydınlatma malzemelerinin garantisini yoktur.

Teknik veriler

İşletim gerilimi: 230 VAC, 50 Hz

İşik: Ampul E14, maksimum 7 Watt

Ölçüler: Boy 21 cm, ayak çapı 6 cm

Güncel üretim bilgilerine <http://www.hartig-helling.de> internet adresimizden ulaşabilirsiniz.



Miniglitterlampan MFL 50 är en mycket dekorativ lampa som ger ljuseffekter.

De glittrande delarna i plastcylinder rör sig upp eller ner beroende på temperaturen i massan. Dessa rörelser ger ständigt upphov till nya ljusreflexer.
Glödlampan (E14, 230 VAC, 7 Watt) ingår i leveransen.

Användning

- Ställ MFL 50 på jämnt underlag.
- Anslut adaptoren till näset (230 VAC/50 Hz).
- Tänd lampan med hjälp av strömbrytaren.
- De glittrande delarna börjar röra på sig efter några minuter.

Byte av glödlampa

- Bryt strömtillförseln och låt lampan kylas av innan glödlampa byts. Det räcker inte att stänga av MFL 50 med strömbrytaren.
- Lyft cylindern försiktigt ur foten. Skruva ur den trasiga glödlampan och ersätt den med en lampa av samma typ (E14, 230 VAC, 7 Watt).

Turvallisuusviitteet

- Lue käyttöohje ennen käyttöönottoa!
- Älä koskaan yritä avata laitetta.
- Korjauskset saa suorittaa vain siihen pätevyyden omaava ammattimies!
- Älä ylikuormita laitetta liiallisella käytöllä.
- Älä aseta laitetta liian kuumaan, voimakkaasti tärisevään tai kosteaan paikkaan.
- Varo, ettei laitteen sisään pääse mitään nesteitä (Sähköiskuvara!).
- Käytä konetta vain sisätiloissa.
- Pidä huoli laitteen riittävästä tuuletuksesta. Älä koskaan peitä laitetta millään sen ollessa käytössä.
- Älä pidä laitetta lasten tai eläinten ulottuvilla.
- Lampun jalusta kuumenee käytön aikana huomattavasti. Älä koske siihen.
- Käytä laitteen kanssa vain sen mukana toimitettuja komponentteja.
- Ennen lampun vaihtamista laite on irrotettava verkkovirrasta ja sen on annettava jäähytä.

Hoito ja takuu

Erota laite ennen puhdistusta kaikista komponenteista äläkä käytä mitään hankaavia puhdistusaineita. Laitteeseen on suoritettu tarkka loppurtarkastus. Jos sinulla kuitenkin on aihetta valitukseen, niin lähetä laite takaisin. Älä unohta ostokuittia. Annamme laiteelle 2 vuoden takuuun ostopäivästä lähtien.